

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' DECLARATION OF CONFORMITY



## FABBRICANTE / MANUFACTURER

Nome / Name: **CASTEL S.r.l.**

Indirizzo / Address: Via Provinciale 2/4 - 20060 Pessano con Bornago (MI) – ITALY

La sottoscritta Società certifica sotto la propria responsabilità che le tipologie di attrezzatura sotto specificate soddisfano i requisiti della Direttiva Attrezzature a Pressione 97/23/CE ad esse applicabili.

*The undersigned Company certifies under its sole responsibility that the items of equipment specified below satisfy the requirements of the Pressure Equipment Directive 97/23/CE which apply to them.*

Le tipologie di attrezzatura sotto identificate sono state sottoposte ai controlli di fabbricazione interni, secondo il modulo A della Direttiva Attrezzature a Pressione (Controllo interno di Produzione), effettuati dal Fabbricante.

*The items of equipment identified below have been subject to internal manufacturing checks, under module A of the Pressure Equipment Directive (Internal Production Control), by the Manufacturer:*

ATTREZZATURA: **FILTRI DISIDRATATORI E FILTRI MECCANICI**  
EQUIPMENT: **LIQUID LINE FILTER-DRIERS & SUCTION LINE FILTERS**

Tipo / type: **4411/5A ; 4411/7A ; 4411/7C ; 4411/9A ; 4411/9C ;  
4411/11A ; 4411/11C ; 4411/13A ; 4411/13C ;  
4411/M42A ; 4411/M42C ; 4411/17A ; 4411/17C ; 4411/17CF  
4411/21C , 4411/21CF ; 4411/21CZ ; 4411/25CF**

PS: **45 bar**

V: **2,02 l**

TS: **-40 / +80 °C**

Norme e specifiche tecniche utilizzate: EN 378 – 2 ; EN 14276-1 ; UL 207  
*Technical standards and specifications applied:*

Altre Direttive Comunitarie applicate: N.A.  
*Other Community Directives applied:*

FIRMA DEL LEGALE RAPPRESENTANTE DEL FABBRICANTE  
SIGNED ON BEHALF OF THE MANUFACTURER

Nome / Name: Adalberto Salina

Posizione / Position: Presidente / President

Località/data / Place/date: Pessano, li 03/03/05

Firma / Signature

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' DECLARATION OF CONFORMITY



## FABBRICANTE / MANUFACTURER

Nome / Name: **CASTEL S.r.l.**

Indirizzo / Address: Via Provinciale 2/4 - 20060 Pessano con Bornago (MI) – ITALY

La sottoscritta Società certifica sotto la propria responsabilità che le tipologie di attrezzatura sotto specificate soddisfano i requisiti della Direttiva Attrezzature a Pressione 97/23/CE ad esse applicabili.

*The undersigned Company certifies under its sole responsibility that the items of equipment specified below satisfy the requirements of the Pressure Equipment Directive 97/23/CE which apply to them.*

Le tipologie di attrezzatura sotto identificate sono state sottoposte ai controlli di fabbricazione interni, secondo il modulo A della Direttiva Attrezzature a Pressione (Controllo interno di Produzione), effettuati dal Fabbricante.

*The items of equipment identified below have been subject to internal manufacturing checks, under module A of the Pressure Equipment Directive (Internal Production Control), by the Manufacturer:*

ATTREZZATURA: **FILTRI DISIDRATATORI**  
EQUIPMENT: **LIQUID LINE FILTER-DRIERS**

Tipo / type: **4412/7A ; 4412/9A ; 4412/11A ; 4412/M42A ; 4412/17A**

PS: **45 bar**

V: **3,00 l**

TS: **-40 / +80 °C**

Norme e specifiche tecniche utilizzate: **EN 378 – 2 ; EN 14276-1 ; UL 207**  
*Technical standards and specifications applied:*

Altre Direttive Comunitarie applicate: **N.A.**  
*Other Community Directives applied:*

FIRMA DEL LEGALE RAPPRESENTANTE DEL FABBRICANTE  
*SIGNED ON BEHALF OF THE MANUFACTURER*

Nome / Name: **Adalberto Salina**

Posizione / Position: **Presidente / President**

Località/data / Place/date: **Pessano, li 03/03/05**

Firma / Signature

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Salina', written over a horizontal line.

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' DECLARATION OF CONFORMITY



## FABBRICANTE / MANUFACTURER

Nome / Name: **CASTEL S.r.l.**

Indirizzo / Address: Via Provinciale 2/4 - 20060 Pessano con Bornago (MI) – ITALY

La sottoscritta Società certifica sotto la propria responsabilità che le tipologie di attrezzatura sotto specificate soddisfano i requisiti della Direttiva Attrezzature a Pressione 97/23/CE ad esse applicabili.

*The undersigned Company certifies under its sole responsibility that the items of equipment specified below satisfy the requirements of the Pressure Equipment Directive 97/23/CE which apply to them.*

Le tipologie di attrezzatura sotto identificate sono state sottoposte ai controlli di fabbricazione interni, secondo il modulo A della Direttiva Attrezzature a Pressione (Controllo interno di Produzione), effettuati dal Fabbricante.

*The items of equipment identified below have been subject to internal manufacturing checks, under module A of the Pressure Equipment Directive (Internal Production Control), by the Manufacturer:*

ATTREZZATURA: **FILTRI DISIDRATATORI**  
EQUIPMENT: **LIQUID LINE FILTER-DRIERS**

Tipo / type: **4413/11A ; 4413/13A ; 4413/M42A**

PS: **45 bar**

V: **4,33 l**

TS: **-40 / +80 °C**

Norme e specifiche tecniche utilizzate: EN 378 – 2 ; EN 14276-1 ; UL 207  
*Technical standards and specifications applied:*

Altre Direttive Comunitarie applicate: N.A.  
*Other Community Directives applied:*

FIRMA DEL LEGALE RAPPRESENTANTE DEL FABBRICANTE  
SIGNED ON BEHALF OF THE MANUFACTURER

Nome / Name: Adalberto Salina

Posizione / Position: Presidente / President

Località/data / Place/date: Pessano, li 03/03/05

Firma / Signature

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Salina', written over a horizontal line.

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' DECLARATION OF CONFORMITY



## FABBRICANTE / MANUFACTURER

Nome / Name: **CASTEL S.r.l.**

Indirizzo / Address: Via Provinciale 2/4 - 20060 Pessano con Bornago (MI) – ITALY

La sottoscritta Società certifica sotto la propria responsabilità che le tipologie di attrezzatura sotto specificate soddisfano i requisiti della Direttiva Attrezzature a Pressione 97/23/CE ad esse applicabili.

*The undersigned Company certifies under its sole responsibility that the items of equipment specified below satisfy the requirements of the Pressure Equipment Directive 97/23/CE which apply to them.*

Le tipologie di attrezzatura sotto identificate sono state sottoposte ai controlli di fabbricazione interni, secondo il modulo A della Direttiva Attrezzature a Pressione (Controllo interno di Produzione), effettuati dal Fabbricante.

*The items of equipment identified below have been subject to internal manufacturing checks, under module A of the Pressure Equipment Directive (Internal Production Control), by the Manufacturer:*

ATTREZZATURA: **FILTRI DISIDRATATORI**  
EQUIPMENT: **LIQUID LINE FILTER-DRIERS**  
Tipo / type: **4414/13A ; 4414/M42A ; 4414/17A**  
PS: **35 bar**  
V: **5,70 l**  
TS: **-40 / +80 °C**

Norme e specifiche tecniche utilizzate: EN 378 – 2 ; EN 14276-1 ; UL 207  
*Technical standards and specifications applied:*

Altre Direttive Comunitarie applicate: N.A.  
*Other Community Directives applied:*

FIRMA DEL LEGALE RAPPRESENTANTE DEL FABBRICANTE  
SIGNED ON BEHALF OF THE MANUFACTURER

Nome / Name: Adalberto Salina

Posizione / Position: Presidente / President

Località/data / Place/date: Pessano, li 03/03/05

Firma / Signature

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Salina', written over a horizontal line.

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' DECLARATION OF CONFORMITY



## FABBRICANTE / MANUFACTURER

Nome / Name: **CASTEL S.r.l.**

Indirizzo / Address: Via Provinciale 2/4 - 20060 Pessano con Bornago (MI) – ITALY

La sottoscritta Società certifica sotto la propria responsabilità che le tipologie di attrezzatura sotto specificate soddisfano i requisiti della Direttiva Attrezzature a Pressione 97/23/CE ad esse applicabili.

*The undersigned Company certifies under its sole responsibility that the items of equipment specified below satisfy the requirements of the Pressure Equipment Directive 97/23/CE which apply to them.*

Le tipologie di attrezzatura sotto identificate sono state sottoposte ai controlli di fabbricazione interni, secondo il modulo A della Direttiva Attrezzature a Pressione (Controllo interno di Produzione), effettuati dal Fabbricante.

*The items of equipment identified below have been subject to internal manufacturing checks, under module A of the Pressure Equipment Directive (Internal Production Control), by the Manufacturer:*

ATTREZZATURA: **FILTRI MECCANICI**  
EQUIPMENT: **SUCTION LINE FILTERS**

Tipo / type: **4421/21C ; 4421/25C ; 4421/33C**

PS: **32 bar**

V: **4,60 l**

TS: **-40 / +80 °C**

Norme e specifiche tecniche utilizzate: EN 378 – 2 ; EN 14276-1 ; UL 207  
*Technical standards and specifications applied:*

Altre Direttive Comunitarie applicate: N.A.  
*Other Community Directives applied:*

FIRMA DEL LEGALE RAPPRESENTANTE DEL FABBRICANTE  
SIGNED ON BEHALF OF THE MANUFACTURER

Nome / Name: Adalberto Salina

Posizione / Position: Presidente / President

Località/data / Place/date: Pessano, li 08/01/02

Firma / Signature

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Salina', written over a horizontal line.